

Wychodzi w Krakowie
codziennie o godzinie 8 1/2 rano, wyjąwszy Poniedziałki i dni
następujące po świątach.
Cena: 39.50 zł
W KRAKOWIE miesięcznie 6 zł. — kwartalnie 15 zł.
KRAJU kwartalnie razem przesyłką pocztową 5 zł. m. k.
Przedpłata
Przyjmuje się w Księgarni J. ZEPHA CARMONA przy Głównym
Rynku Nr. 453.
Pieniądze przesyłają się fra. o poście wprost do BRONA
EKSPEDYCYI CZASU wyrażony na kopercie: „prenume-
racyjne pieniądze.”

CZAS

Przyjmują się
OGŁOSZENIA, ROZPRAWY ODEZWY wszelkiego rodzaju.
DONIESIENIA literackie, księgarskie, handlowe, przemysłowe
rolnicze itp.
— LADOWNICTWA tytułowa się sprzedają, kupna, dalszaw itp.
Za opłatą
od wierszy politycznych za jednorazowe umieszczenie po 8 gr.
następnie po 3 grosze — z dopłatą 10 krajowców za każdą
publikację na stopel rządowy.
Listy
niefrankowane nieprzyjmują się, wyjąwszy od stałych lub
znanych korespondentów.
Numer pojedynczy kosztuje 10 groszy.

Kraków 31 grudnia.

Rzecz jestto całkiem i wyłącznie pismu naszymu właściwą, że w kwestyach prawie wszystkich, a zwłaszcza też w politycznych, niemożemy żadną miarą przyjść do dyskusji. Możemy postawić kwestyę, opisać ją, dać o niej zdanie na jakie nas stać, wolno nam rozebrać książkę lub broszurę nawet krytycznie, lecz jakiegokolwiek będą nasze zdania i opinie nie wywołają dyskusji. Przyczyny tego są wiadome, co nieprzeszkadza aby nieutrudniały wielce wydawania codziennego pisma, dla którego bądź co bądź dyskusja, jeżeli nie jest koniecznym żywiołem, jest niezawodnie największym zajęciem i że tak się wyrażamy solą attyką każdego rozumowania. A nadto, jeżeli rozbiór lub krytyka przedstawić może przedmiot lub kwestyę, to właściwie dyskusja dopiero potrafi takową rozświecić. Dlatego też o ile możemy, lubo sposobność do tego nie często i nie łatwo się nastrocza, czynimy jak Mahomet, który skoro poszedł do góry. Tak i my, skoro dyskusji u siebie mieć nie możemy szukamy jej u innych.

Przed kilką tygodniami staraliśmy się obeznac czytelników z broszurą, w której pan redaktor dziennika *La Presse* usiłował rozwiązać zagadkę, nad którą sfinks europejski rozmyśla już od dziewięciu miesięcy. Według nas p. Girardin w pisemku *Solutions de la question d'Orient*, rozwiązał wszystkie dotychczasowe kwestyi Wschodniej „rozwiązania” wyjąwszy samą „kwestyę”. Ta została pod zastoną tajemnicy jak przedtem, Tymczasem bój się toczy, wypadki idą za wypadkami, noty gonią noty, a cała ta rzeczywistość nie mało przyczyniłyby się powinna do powszechnego zobojętnienia umysłów dla wszystkich teoretycznych rozstrzygnięć. Wszakże tak nie jest. Ilekroć bowiem sprawa Wschodnia przychodzi jako mówią na stół, a przychodzi ilekroć kilku myślących ludzi zejdzie się z sobą, zawsze przebiegłszy koło mniej więcej świeżych i pewnych nowin, mniej więcej słiskich i bronić się dających domysłów, wniosków lub rozumowań, rozmowa zamyka się pytaniem: Jak się to skończy?... I znów występuje teoria a w niej widoki

stosowne do stanowiska, do sympatyj i zasad jakich kto jest stronnikiem.

Nic przeto naturalniejszego, jak że kiedy kto rzuci na głos swoją opinią, i to opinią przyszłości się tyjącą, a skreśloną piórem silnem, jak jest pióro p. Girardin, wywoła dyskusję. Wyowiedziawszy o opinii co nam się zdawało, śledzimy pilnie dyskusji o niej w dziennikach francuskich. Podniosły ją najżywiej *Gazette de France* i *le Pays*. Obadwa te organa, pierwszy legitymistyczny a drugi półrządowy, uderzyły głównie, jak było z resztą do przewidzenia, na konkluzję broszury, która wiadomo, iż chce uczynić Turcyę silną i niepodległą zapomocą cywilizacji, a tej głównymi żywiołami ma być silna administracja, wolność handlowa, tolerancja i zniesienie niewoli.

Gazette de France utrzymuje, że nawet w tém przypuszczeniu, kwestya nie byłaby wcale rozwiązana. Stawia ona następujące dylemma, wychodząc ze stanowiska samego autora broszury, iż skoro Turcyja nie może istnieć, bez Anglii i Francji, działających wspólnie z Austryją i Prusami, przeto jest umarłą. Jeżeli zaś jest umarłą, chcieć utrzymać jej niepodległość pod rzeczonymi warunkami, równie jest niepodobnem jak chcieć ją utrzymać bez żadnych warunków. Gdyby zaś była żywą, byłaby niepodległą i Rosyja w pochodzie swoim wstrzymałaby się musiała. *Gazeta* utrzymuje dalej, że Turcyja już oddawna obrała sobie cywilizację za podstawę istnienia i po części przyjęła już proponowane przez p. Girardina reformy. Widzimy zaś państwo to coraz słabsze i upadające. *Gazeta* twierdzi nadto, że Turcyja przyjąć reform tych nie może dlatego, że Grecy i Muzułmanie nie mogą jednego składać narodu i żyć pod tym samym rządem.

P. Girardin, który sam w dzienniku *La Presse* na zarzuty mu czynione odpowiada, zbija pierwsze wnioski *Gazety* składając całą słabość rządu otomańskiego nie na wewnętrzną jego organizację, ale na ciągłe mieszanie się obcych mocarstw w jego sprawy. Cytuje przykłady jakich mu dostarcza historia, a głównie koniec wieku ostatniego. Twierdzi, że w tym stanie rzeczy

w jakim jest, Turcyja potrzebuje pomocy, lecz zarazem dodaje, że gdyby nastąpiła zmiana i ciągłym parciem zewnętrznym położono tamę, opieka stałaby się całkiem niepotrzebną. Według niego, chwila terazniejsza i wysilenie Turcyi, a raczej groźna jej postawa, ukazuje dostatecznie, że przyjęte reformy przez nią skutkowały, i że jest żywą. Nakoniec ostatni zarzut odbija publicysta argumentem, że *Gazeta* opiera się na narodowościach, które według niego wikłają wszystko i są synonimem wojny; gdy tymczasem on chce w konkluzji swojej, aby Turcyja stanęła pod sztandarem wolności, która ułatwia wszystko i jest synonimem pokoju. Narodowości według niego odpowiadają panowaniu — wolność zaś odpowiada bezpieczeństwu w systemacie rządowym.

Któż nie pozna w tej odpowiedzi walecznego i decydującego pióra redaktora *Pressy*. Jakiśmy powiedzieli, szukamy dyskusji u drugich, przeto pozwolimy sobie krótkich w tym sporze uwag. Niechcemy decydować, czyli Turcyja jest żywą lub umarłą już dzisiaj? Wydaje nam się ona bardzo chorą, ale tego podobno można być pewnym, że gdyby przyjęła w rzeczywistości systemat p. Girardina, niebawem widzielibyśmy ją trupem. Przestałaby być Turcyją, możeby była czem innem, w to nie wchodzimy. Turcyi, jaką znamy, bez koranu, wyobrazić sobie niemożemy, a w cywilizowanej Turcyi p. Girardina, miejsca dla koranu niemasz. Mieszanie się w sprawy państwa otomańskiego obcych wpływów, ważną bez wątpienia w słabości jej odgrywa rolę, lecz czyliż właśnie owo wmieszanie się nie jest dowodem słabości? Niebierzeż tu p. Girardin przyczyny za skutek? Przykłady, które stawia, mogłyby przeciw niemu posłużyć, a w każdym razie jest tu w rozumowaniu tém *circulus vitiosus*, który jako broń użyty być nie może.

P. Girardin podobnie jak w broszurze tak i w odpowiedzi, posługuje się dzisiejszym chwilowym wyteżeniem Turcyi jej armią, flotą, licznym ochotnikiem, ofiarami, słowem stanowiskiem jakie zajęła, jakoby dowodem postępu i skutków przyjętej już cywilizacji, a co większa, jakoby rękojmią przyszłej jej żywotności. Publicysta francuski

CZĘŚĆ LITERACKO-ARTYSTYCZNA.

STARY I NOWY ROK.

Dobry to jest u niektórych słowiańskich ludów obyczaj zbierać się w rodzinne i przyjacielskie kółka dla spotkania Nowego Roku. Rozmowę pełną wspomnień i nadziei przeplatają kielichy wznoszone z pożegnaniem gającego a z powitaniem wschodzącego Roku. Chwila ta ma wiele poezji: z uderzeniem dwanaściej godziny zdaje ci się, że los nowe strony naciąga na lutni życia, ażeby zagrał jakąś nieznaną ci melodyę i wybił z pamięci każdy ton bolejący i nieharmonijne brzęki. — Z resztą, ten Nowy Rok wydaje ci się koniecznym jako postać alegoryczną, ale razem i rzeczywistą; niby piękny młodzieniec uśmiechliwy, zalotny, zlatujący na ziemię z ogromnym orszakiem emblematycznych geniuszków mających roznieść bogactwa, urzędy, dostojęństwa, posażne paniny, pieniężnych kawalerów, wieńce sławy, zwycięstwa, czerstwość zdrowia, tańce i zabawy; jak znowu Stary Rok, powinien mieć postać zgarbionego staruszka o kiju, coś nakształt Szekspirowskiego Lira, ociemniałego i zubożonego, do którego nikt się już przyznać niechce, bo już od niego niema się czego spodziewać.

Rozmyślając nad tém — a było to właśnie wczoraj —

postanowiłem wyczeekać do północy, aby się spotkać z Nowym Rokiem. Niewiem czy w skutek natężenia myśli, czyli też w skutek rzeczywistego zjawiska, w chwili, gdy zegar na wieży maryackiej wybił dwónastą, mój pokój napełnił się tumanem lekkiej mgły, z której powoli zaczęły się tworzyć obłoczki, błękitnawe o poźłocistych rąbkach, i — zapewne niedowiarkowie poczytają to za senne złudzenie — ukazały mi się dwie postacie z przeciwnych stron unoszące się ku sobie na tych obłoczkach. Rzecz to niezawodna, że wiara nasza i wyobrażenia mogą wiele odgadnąć z tajemnic ukrytych cielesnemu oku; a że tak jest, przekonałem się porównyując te dwie postacie z alegorycznymi figurami Starego i Nowego Roku. Podobieństwo znalazłem uderzające. Stary Rok skulony, pomarszczony jak bankrut, zwolna pełznął wieszony na grzbiecie ostatniej godziny, kiedy Nowy Pan wjeżdżał szumnie rydwanem ciągniętym przez pory, miesiące, tygodnie, dni i godziny... Spotkanie si dwóch potentatów porwało całą moją uwagę. Wnosiłem, że Nowy Pan ani spojrzy na chudego; ale przekonałem się, inaczej; powitał go bowiem uprzejmie, jakby młody jenerał starego, doświadzonego hetmana; podał mu nawet rękę, którą staruszek z dość sztycherem uśmiechem uściśnął; dając niby do zrozumienia: niezadzieraj nosa, bo kiedy cię jedno po drugich odbiegają miesiące, tygodnie, dni i godziny, spełźnie twoja pańskość, uroda, i będziesz takim samym jak ja żebrakiem.

Po tém dyplomatycznym powitaniu, wszczeła się między nimi rozmowa, zapewne także dyplomatyczna, bo choć dość z sobą rozmawiali, wszelako niemożem z niej dociec, jaki program nowy władca z sobą przynosi. Staruszek daleko był otwartym, a to z prostej przyczyny, że niemiał co ukrywać, albowiem szaty jego, podobne do szaty arlequina, pozszywane były z samych afiszów, a sakwy na plecach składały się z dziurawych pęcherzy — Nowy zaś władca szatą miał białą, i pełno pęcherzy wydętych — nadziejami.

— Jak widzę — mówił Nowy Rok z pewnym uszanowaniem — niepróżnowałeś szanowny mój poprzedniku! Gęstymi wypadkami zapisane twoje szaty...

— Robiło się co mogło! odparł staruszek z udaną skromnością.

— I jaby'm chciał pokazać się godnym następcą; ale im więcej się wpatruję, tém większą czuję obawę, czy sprostać potrafię. To przecież Aloydowe prace Waszmość dokonałeś mój Mości Dobrodzieju! Tu Czarnogóra się rusza i — dobija się pewnie niepodległości — tam dyplomacya występuje do boju i sciera się przez osiem miesięcy, Europa ma wyteżone oczy: pół świata zakłada się, że spór zaleje się atramentem — drugie pół, że krwią — i druga połowa wygrywa: Dunaj się rumieni... A toż co znowu przez Boga! Od brzegów Mississipi po Archangiel wszystkie stoły się kręcały i głowy się kręcały — stoły gadały — coż to, czy ludzkie tak już wszystko przegadali, że



578

V
CZASOP.

1854, 1-146

spuszcza tutaj z uwagi jedną ważną okoliczność. Chwila, w której się Turcyja znajduje, nie jest chwilą normalną ale wyjątkową. Stanowisko groźne, które zajęła, niezawdzięcza ona samej tylko swjej sile, ale powiększej części jeżeli nie w zupełności, winna jest niebezpieczeństwu, które jej zagraża. Niebezpieczeństwo to miało za skutek, iż złało w jedno usiłowanie dwa żywioły, żywioł fanatyzmu i cywilizacji. Islamizm i reforma stojące zwykle przeciw sobie i niszczące się wzajemnie, stanęły dziś obok siebie, a ulem i reformatorowie podali sobie ręce. Fanatyzm poświęcił uprzedzenia i popchnął do ofiary, cywilizacja powstrzymała walkę, zaniechała zapasów zostawiając karność. Chwilowy ten sojusz podpisały nadto mocarstwa nadmorskie, posyłając jako świadków dwa tysiące armat na swych flotach. Wszystkie te okoliczności, które tutaj tylko dotykamy, a o których wiele bardzo powiedziećby się dało, niepozwalają bezwzględnie z dzisiejszej bezpręcznie energicznej postawy Turcyi stawić widoków co do jej żywotności na przyszłość, przypominając znane aksjoma *cessante causa, cessat effectus*.

Wreszcie co do ostatniego zarzutu, jaki *Gazeta* uczyniła p. Girardin, a który jest nader ważnym, pomimo odpowiedzi, w której także nie mało zawiera się prawdy, żałujemy bardzo, że *Gazeta* nie użyła zamiast „narodowości“, wyrazu „religii“. Zmiana wyrazu, zostawiająca fakt bez zmiany, byłaby argument zrobiła niezbitym. Narodowości pozwoliły p. Girardin przenieść od razu kwestyę na pole kwestyi terytoryalnej, kiedy tymczasem ona znajduje się głównie w sferze duchowej, w sferze wiary. Jak rzeczą jest niewątpliwą, że islamizm niepozwoli przyjąć Turcyi, w przypuszczeniu nawet, iżby tego istotnie dokonać chciała, proponowanych reform, tak również twierdzić można, że ludy, będące pod berłem ottomańskim, jednego narodu składać nie będą. Bo niech p. Girardin gdzie chce i jak chce sztandar dla Turcyi zatyka, ludności te stać będą zawsze, jedne pod chorągwią Mahometa, a drugie pod godłem Chrystusa. Między krzyżem zaś a półksiężcem jest walka, zlania się być nie może, tylko przez zwycięstwo pierwszego nad drugim.

Sprawozdanie z dyskusyi między p. Girardin a dziennikiem *le Pays*, odkładamy do następującego numeru.

Débatty o powrocie lorda Palmerstona do ministerium piszą jak następuje:

Lord Palmerston wraca do gabinetu lorda Aberdeena, albo raczej zachowuje tę sprawę wewnętrzną, która nigdy nie był opuszczona na seryo; tak przynajmniej ogłasza nam dzisiaj prasa angielska pogodzenie się lorda Palmerstona z swymi kolegami. Utrzymuje, że kryzys dni ostatnich był tylko proste nieporozumienie małej wagi, pomyłka zaszła w naradach ministerjalnych, w naradach gdzie nawet większość

ministrów nie była obecna, pomyłka która się rozszła jak dym skro tylko przyjąć mogło do explikacji. Pokój więc nastąpił a *Times* który przed kilkoma dniami w artykule przez nas cytowanym tak surowo sądził postępowanie lorda Palmerstona, nie może znaleźć dzisiaj dosyć pochwalnych wyrazów na uświęcenie jego patriotyzmu, światła i talentów. Zresztą organ *City*, rzadkim wypadkiem, jest w tym względzie w zupełnej harmonii z większą częścią innych dzienników.

I my także przyklaskujemy tej zgodzie i życzymy zwłaszcza aby była trwała, ale zasługę przypisujemy kolegom lorda Palmerstona, nierównie więcej aniżeli jemu samemu. Niechcemy zaprzeczać, że lord Palmerston dowiódł swjej przewagi, że odniósł tę smutną korzyść i stał się niebezpiecznym w chwili już tyle niebezpiecznej. Lecz to nie wzbudza wcale naszej sympatii dla lorda Palmerstona; przeciwnie nie możemy jak tylko żałować, że posiada nieszczęśliwą zięćność z jaką umiał wybrać chwilę i godzinę, aby zadać cios ministerstwu do którego należy. W dniu w którym Anglia, używamy wyrażenia *Timesa*, oddaje po czterdziestu latach pokoju wielkość swą i szczęście na los wojny z jednym z najpotężniejszych państw w Europie, roztropnie uczynił gabinet angielski uspakajając drażliwy humor i chęci odwetu lorda Palmerstona; lecz powtarzamy raz jeszcze, nie jemu należy się zaszczyt tego pojednania, albowiem jest więcej niż prawdopodobnem, że wraca do ministerium pod warunkami, które wczoraj jeszcze uważano za wysokie i przyjąć niechciano.

Co z tego wypadnie dla kwestyi, która dzisiaj Europę trzyma w zawieszaniu, tego jeszcze powiedzieć nie możemy. Lecz gdyby z tonu dzienników angielskich sądzić, wypadłoby wnosić, że rzeczy szybko posuwają się do nowej kryzys i że wejście lorda Palmerstona do ministerium jest pierwszym krokiem polityki angielskiej nierównie więcej przedsiębiorczej od tej, która do dziś dnia w jej radzie przeważała.

Z artykułu *Timesa*, do którego odwołują się *Débatty*, podajemy następujący wyjątek:

W chwili gdy Anglia wystawia swój honor i swą potęgę na szanse wojny i przeciw swjej woli bierze się do broni po czterdziestu latach pokoju przeciw jednemu z najsilniejszych mocarstw europejskich, nie będzie ona przedstawiać świata smutnego i hanbiącego widoku państwa osłabionego i podzielonego. Tego się spodziewamy. Zgoda wewnątrz jest pierwszym warunkiem koniecznym do prowadzenia skutecznego i energicznego spraw zewnętrznego kraju. Wobec tych uwag, które uderzyć muszą każdego co posiada taki rozsadek i patriotyzm, szczegóły tego lub owego projektu reformy wyborczej podrzędna tylko mogą mieć ważność. Jeżeli więc mamy w stan wojny, którego ciężaru nieczuła nigdy generacja dzisiejsza, winniśmy się doń przygotować przez ofiary, które się tyczą ludzi będących w pozycjach najwyższych i najniższych. Wojna wymaga od niektórych życia, od wielkiej liczby wyczerpania sił wszystkich, od ogółu zaś wielkich poświęceń, aby potrzebie państwa odpowiedzieć. Przedewszystkiem zaś wymaga ofiary małych sporów zwad osobistych prywatnych i wymagań doznaczenia w kraju.... Powrót lorda Palmerstona jest tryumfem zgody i patriotyzmu nad dyskusyą stronnictwa, jest nową rękojmią trwania gabinetu, który się zlał z najpierwszym interesem kraju.

La Presse, która według podania paryzkich korespondentów dziennika *Indépendance*, miewa teraz częstokroć informację z dobrego źródła, pisze pod d. 26 grudnia:

„Zapewniano wczoraj w niedzielę w salonach uchodzących za dobrze poinformowane, że *Monitor* ma wyjść w poniedziałek, pomimo święta Bożego Narodzenia, i zawierać artykuł donoszący o wejściu flot połączonych na morze Czarne, i donoszący o tym w takich wyrażeniach, że niechybnym jego następstwem byłby wyjazd p. Kissielewa. Tymczasem *Monitor* oświadczywszy w niedzielę, że nazajutrz nie wyjdzie, rzeczywiście nie wyszedł, co jest już pierwszym pośrednim zaprzeczeniem pogłoski o ogłoszeniu owego mniemanego artykułu, który wystawiano jako rodzaj wypowiedzenia wojny.

Mniej niż kiedykolwiek wierzymy w niebezpieczeństwo wojny w większym zakresie, i tym mniej w nie wierzymy, iż Francja i Anglia powzięły nakoniec postanowienie, zabrania stanowiska, jakie dwóm mocarstwom tego rzędu przystoi. Prawda jest zupełną, że Francja zniewoliła W. Brytanię do oświadczenia się względem kroków nieodzowną nakazanych potrzebą, po nieszczęsnym napadzie któremu uległa dywizja morska pod dowództwem Osmana paszy; zupełną jest prawda, że Francja oświadczyła W. Brytanię, że jeżeli flota angielska nieotrzyma natychmiast rozkazu wypłynięcia na morze Czarne łącznie z flotą francuską, ta ostatnia wypłynie sama, dla energicznego protęgowania Turcyi, strony broniącej się, przeciwko nowej zaczepce Rosyi, jako strony zaczepnej; zupełną również jest prawda, że gabinet lorda Aberdeena, chętnie czy niechętnie, odpowiedział bez zwłoki, bez wahania, tego samego dnia, najformalniejszym przychyleniem się do tego kategorycznego ze strony Francyi oświadczenia, i że w ten sposób, porozumienie specjalne jeszcze ściślej, nowym węzłem, zostało wzmacnione. Wskutku tego obie floty otrzymały rozkaz opuszczenia swoich stanowisk i krążowania po morzu Czarnem, w celu ustanowienia pewnego niejako kordonu morską, między Warną a Batum, kordonu zarówno nieprzebiegłego dla floty rosyjskiej jak i dla floty tureckiej, obok pozostawienia wolnego ruchu każdej z nich w swoim zakresie, między Batum a Warną zawartym.

Pressa widzi w tym postanowieniu rękojmię przywrócenia pokoju, i żałuje tylko że rozkazy dzisiaj wydane, nie były niemi w końcu lipca.

Times obstaje przy swym dawniejszym twierdzeniu względem wzajemnego stanowiska flot zachodnich w Bosforze. Artykuł dotyczący który potwierdza zarazem powyższe podania *Pressy*, brzmi jak następuje:

„Rząd francuzki okazał, jak nam wiadomo, usilne życzenie działania wspólnie z Anglią na Wschodzie, i przy pewnej sposobności proponował ministrom królowej środki, na które ci ostatni zgodzić się niechcieli. Obadwa rządy udzieliły posłom swoim pełnomocnictwa bardzo rozciągnięte, a na taki wypadek, jak bitwa pod Sinopą, widoczną jest rzeczą, że gabinety paryski i londyński nie są w położeniu wydawania rozkazów. Wszakże, jakkolwiek konkluzje wyprowadzić ztąd może publiczność, wszelkie mamy powody do mniemania, że w dwóch już okolicznościach energiczniejsze środki byłyby były przedsięwziętymi, gdyby francuzcy dowódcy byli na nie przyzwolili.

Przed kilkoma tygodniami i zanim p. de la Cour opuścił Carogród, lord Stratford Redcliffe propono-

aż na stoły zdali tę pracę? — Straszny klin zabiłś mi Waszność w głowę!

— Spodziewam się! mówił frant staruszek — że Waszność młody i silny i nie tak zużyty na usługach ludzkości jak ja, porozwieszysz te różne zagadki, które mu rad nierad zostawiam, niemając już czasu obrobienia moich referatów...

— Zapewne, zapewne — odparł młodzien z pewnym zarozumieniem — ależ po co to było wdawać się w jakieś cudowności, w jakieś dramata dyplomatyczne? Co ja z temi stołami pocznę! No, wprawdzie mógłbym tę rzecz dalej posunąć i duchy pokazywać ludziom we własnej postaci; czyli po prostu przywołać kilku diabłów, aby pokazawszy się, takiego im nagnał piltra, iżby na zawsze chęć do podobnej zabawy stracili.

— Dobry figiel — odparł ze smiechem staruszek — ale ostrzegam, że ludzie tak są z wieloma diabełkami oswojeni, że się bezcielesnych niebardzo coś lekają?...

— A to prawdziwy kłopot; to samo i z tą wojną dużo mi Wasz roboty zostawiasz. Zdystryktowałeś dyplomacyę kiedy niezdolna wojny powstrzymać. I teraz musi się tyle krwi wylać, ile wypisano atramentu, ażeby wróciła dawna postać not dyplomatycznych i protokołów.

— Radz sobie jegomość jak mu się podoba — ja od wszystkiego ręce umygam — mówił staruszek coraz cichszym głosem i coraz malejąc jakby się we mgłę rozpływał...

— Dobrze to nawarzyć piwa, ale drugiemu niedobrze go wypić. Wszakże podziwiając geniusz waszności tak bujny w wynalazki i dowcip przyznać muszę, że niesztuka zaczął.

— Ale dokończyć! — przerwał staruszek — kończę sobie Waszność szczęśliwie — Adieu — odjeżdżam w Wierczność....

Właśnie na ostatnim z krakowskich zegarów dobieżała dwunasta — i starzec we mgle się rozpłynął...

Nowy władca niemając już rywala, urosł w ogromną postać na swoim rydwaniu — dziwny śpiew zawiodły porry, miesiące, dnie i godziny; śpiewając jakby hymn na cześć swojej... a to co mi się zdało być obłoczkami, zamieniło się w miliony worków z rozmaitemi napisy, które czytać można było jak na przeźroczu. Było to wszystko ile się dorozumiewałem mające się ziścić nadzieje to urodzajów, to wygranych w karty i loteryę, to zabaw i bałów, to małżeństw, to indemnizacji, to zwycięstw na lądzie i morzu, to recepty na cholerę, i innych tysiącznych życzeń jakie ludziom przez głowę przechodzi. Ciekawy bardzo byłem tej manipulacji niemogąc pojąć jakim sposobem odbywa się rozdzielanie tych obietnic... aż w tem — kiedy się rydwan potoczył, widzę jak zaraz spadł na Kraków wielki wózek z napisem: bała — teatru — dobry humor — i zdrowie... po nim mniejszy cokolwiek: indemnizacya — potem: handel i przemysł... Rydwan się już oddalał, wznosząc w obłoku, a ja przejęty żalem, że tak

prędko opuszczał Kraków, zawołałem wyciągając za nim ręce: a nasza — literatura, nasze sztuki zstawiś bez nadziei?... Jakby w odpowiedź, runął na ziemię ogromny wór, z napisem: *Stare zapargaty...* Nie schylałem się nawet aby obejrzeć jakie to tam dokumenty, bo ciągle ścigając okiem za oddalającym się śledziłem, w którą stronę pozełgował... mogą was zapewnić, że na wschód; ale co on tam niesie za obietnice — może wiem, a może i nie-wiem; bo przyznam się wam szanowni czytelnicy, że przysługując się zbliżać temu nowemu władcy, dostrzegłem tęczę jego z której wysunął się jakiś zwitek, a na nim co do nieporozumień między Turcyą i Rosyą stało wyraźnie i bardzo kategorycznie...

— Cóż takiego? zapytacie paleni niecierpliwością.

— Ostateczne rozwiązanie kwestyi wschodniej.

— Rozumiemy; ale jakież to rozwiązanie?

— Na tém są moi panowie — Tu mi przychodzi na myśl pewien uczony, który zawsze kiedy coś nowego w dziejach wysłuchiwał, mawiał gdy go o to pytano: *wiem ale niepowiem*. Otóż i nam niewypada wyrwać się przed czasem — ale tylko czytajcie *Czas* ciągle i pilnie, a my nieznacznie dzień po dniu, odsłaniać wam będziemy tajemnice wykradzione z tajnego archiwum Roku pańskiego 1854.

wał wysłanie trzech parostatków z każdej floty dla krzyżowania na morzu Czarnym. P. de la Cour przyjął tę propozycję, a wypadki dowiodły, jak ta mafa eskadra byłaby się przydała do obserwowania ruchów Rosyan i przeszkodzenia może kolizjom, do jakich przyszło. Wszakże, z szczególnych powodów, admirał Hamelin odrzucił naprzód, a następnie odrzucił tę propozycję, a lord Stratford nie uważał za stosowne chwycić się tego środka bez udziału francuskiego admirała. A gdy 2go grudnia admirał Dundas zaproponował wyruszenie, generał Baraguay d'Hilliers oparł się temu, i tak stracono tę sposobność zajścia drogi flocie sebastopolskiej.

Organa Francji w kraju naszym, które z większym bronią zapalem polityki Napoleona III. aniżeli angielskiej, mogą faktem tym zaprzeczyć ze zwykłą sobie uprzejmością. Co do nas, nie wątpimy o szczerości tych, którzy działają z nami, i nie wymierzamy pocisków na ludzi, którzy w trudnym znajdując się położeniu, dopełnili obowiązku swojego tak, jak go pojmowali. Takie zarzuty byłyby nieprzyzwoite. Ale okoliczności te dowodzą, że widocznie konieczności ułożonego wspólnie planu i stanowczych wzajemnie zobowiązań. Z radością dowiadujemy się, że wskutku ostatnich wypadków i ostatnich obrad angielskiego gabinetu, układy takie przyszły do skutku i że postanowiono środki, mające być wspólnie rozporządzonemi przez rządy Francji i Anglii.

Jeżeli się pojawiły w Stambule różnice opinii, przyczyną ich była chęć najusilniejsza nieprzesadzania wielkiej kwestii pokoju i wojny, i oddania jej pod rozstrzygnięcie samychże rządów. Ale gabinety Francji i Anglii nigdy nie były zgodniejszemi jak dzisiaj, co do postępowania jakie nakazuje potrzeba i wedle wszelkiego podobieństwa do prawdy, floty obu narodów są na morzu Czarnym gotowe do wykonania przesłanych im instrukcji.

Rozkaz dany flotom wejścia na morze Czarne usprawiedliwia w pewnym względzie nota urzędowa podana 5 grudnia lordowi Redcliffe i generałowi Baraguay d'Hilliers przez Reszydę paszę, w której tenże żąda pomocy Francji i Anglii. Notę tę podaje *Daily-News*.

Nota urzędowa oznajmiła przed kilku dniami posłom, że okręta rosyjskie krążą w bliskości Synopy. Parowiec „Tair” przybył do Stambułu i złożył raport, że we środę 29 sier (30 listopada) trzy okręta rosyjskie trzymostowe, dwa dwumostowe i dwie fregaty weszły do portu Synopy i uderzyły na dywizję floty ottomańskiej, która była w tym porcie i składała się z sześciu fregat i trzech korwet. Chociaż ostateczny wypadek bitwy nie jest dotąd znany, zważając na położenie naszych okrętów i na wyższość sił nieprzyjacielskich wnosić można, że wielką ponieśliśmy klęskę.

Floty angielska i francuska wysłane zostały do Bosforu w szczerzej intencji protegowania brzegów ottomańskiego państwa. Ostatni wypadek dowodzi, że nadto postanowienie Rosji atakowania tych punktów za pomocą swej floty, przeciw którym operacje najlepiej mogą być skierowane. Oczywiście przedstawiła się niepodobność obrony tak obszernej brzegów bez dostatecznej siły na morzu Czarnym. Jakkolwiek rząd Sułtana ma zamiar wysłać tamże swą flotę, nie będzie w stanie dopięcia celu, który jest założonym.

W. Porta widzi się więc w konieczności i musi wezwać skuteczną troskliwość dwóch sprzymierzonych rządów. Zawiadomienie to z tych powodów zrobione jest jednocześnie posłom angielskiemu i francuskiemu.

(Podp.) Reszyd.

Korespondencya Czasu.

Berlin 29 grudnia.

† Święta Bożego Narodzenia sprowadziły pewną ciszę w świecie politycznym. Dzienniki wydane po świętach nie wiele się przyczyniły do jej przerwy. Powrót Palmerstona do ministerstwa, wyprowadzone zjad domysły o energiczniejszym na przyszłość działaniu Anglii i Francji w sprawie wschodniej, zwiększona pewność o wydaniu rozkazu flotom sprzymierzonym do wejścia na morze Czarne, a obok tego zwątpienie ogólne o pomyślnych skutkach nowo projektowanych układów dyplomatycznych, potem mesaż prezydenta Stanów Zjednoczonych północnej Ameryki do kongresu, wreszcie dwa pojedynki posła amerykańskiego w Madrycie i jego syna z posłem francuskim i księciem Albą, szwagrem Ludwika Napoleona — oto i wszystko, co stanowi ośnowę wiadomości i rozpraw dzienników tutejszych i zagranicznych w tej chwili. Dzienniki angielskie brzmią nad miarę wojennie. Gdyby nie były przyzwyczajone publiczności do obowiązkowego słuchania podobnych deklamacji, trzeba by nam wierzyć, że mamy wojnę powszechną już przed sobą. Mijamy trochę cierpliwości i czekajmy na dalszy bieg rzeczy. I Palmerston nie taki czarny, jak go malują. Trudniej czekać turkomanom europejskim, którym niespodziewane powodzenie oręża rosyjskiego kością w gardle stanęło, tak że zabrakło im

schu do dalszego wyliczania wszystkich sił żywotnych muzułmańskich, które miały i Turcyą odrzucić i Rosyą upokorzyć. Teraz znów wszystkie nadzieje swoje oparli na szkalowanym dotąd Palmerstonie i na więcej jeszcze szkalowanym cesarzu Francuzów. Ponieważ w mesażu prezydenta Stanów amerykańskich niemasz żadnego słowa do któregoby przypieczętować mogli nadzieje dla Turcyi, gotowiby się byli z cesarzem hajtyjskim Faustynem I, alias Sulukiem, połączyć zaczepnie i odpornie, aby podprzeć upadający muzułmanizm — rozumie się w dziennikach, bo dotąd z wszystkich tych gorących przyjaciół Turcyi żaden jej złamanemu feniga nie dał w ofierze. Udana to sympatya, tyle pomocna Turcyi, co kadzidło umarłemu. Szanowny mój kolega poznański niechaj nie weźmie mi za złe, że nie widzę w niej ani dowodu na wynioskowany przez niego jakiś postęp w politycznej Europy cywilizacji, ani uczucia słuszności idącego w parze choćby z interesem. Niechaj szanowny kolega obejrzy się na kilka lat w tył po za siebie i przytem zapyta chrześcijańską ludność turecką, jakie uczucie słuszności do niej przemawia, będzie miał może inne zdanie o mniemanym postępie i uczuciu słuszności w polityce dzisiejszej, z których się tak cieszy.

Wczoraj odbyło się w kościele katolickim żałobne nabożeństwo za duszę śp. generała Radowitza. Bardzo dużo zebrało się na nie publiczności. Ciało zmarłego przewieziono zostało do Erfurtu, gdzie mieszka rodzina jego. Minister prezydent p. Manteuffel, który na święta wyjechał był do majątku swego do Luzacyi, powrócił tu wczoraj. Prawa strona Izby drugiej, zamysła znów przy wyborze prezydenta tejże na czas następny postawić swego kandydata. Chciała ona dać głosy swe p. Manteufflowi II, który jest radcą tajnym w ministerstwie spraw wewn. ale tenże nie przyjął kandydatury z tego słusznego powodu, że obowiązki prezydenta Izby są zbyt obszerne, aby się dały pogodzić z jego urzędniczymi obowiązkami, które uważa dla siebie za pierwsze. Frakcyja katolicka ma podobno zamiar głosować na swego własnego kandydata, którym będzie podobno znany dobrze Reichensperger. Zresztą posiedzenia sejmowe rozpoczną się dopiero 5go p. m. i r.

Państwo Potworowscy i Stabłewscy, którzy tu przez święta bawili, wyjechali do Paryża. P. Potworowski, który jest posłem w drugiej Izbie oraz członkiem komisji wyznaczonej do rozpoznania projektów do prawa ordynacji gminnej, wrócił tu na dzień posiedzeń, zostawiając żonę w Paryżu. P. Stabłewski złożył stanowczo mandat do pierwszej Izby, z powodów, które go w oczach rodaków powinny usprawiedliwić. Mamu tu ciągle bardzo ostrą zimę, którą jednak pogodno niebo i wyborna sanna czyni bardzo wesołą i przyjemną. Książę i księżna Pruscy przybędą tu w przyszłym miesiącu na uroczystość orderową.

Paryż 26 grudnia.

Onegdaj wieczorem głosząco jako rzecz niezawodną w salonie pani Lehon i po klubach, że w dniu Bożego Narodzenia, (wczoraj), *Monitor* doniesie o rozkazie danym flotom do wejścia na morze Czarne. Miał to być rodzaj manifestu obrócony przeciw Rosji, za napad synopski. Twierdzono, że ministerium naradzało się od trzech dni nad redakcją tego manifestu, który miał być wyrazistym, a jednak nie alarmującym giełdę. *Monitor* omylił oczekiwania publiczne. Wczoraj nie on nieogłosił, a dziś, jak wiele innych dzienników nie wyszedł. Dziś wyszły tylko dwa dzienniki: *le Siècle* i *le Charivari*. Zdaje się, że względy giełdowe wpłynęły na wstrzymanie ogłoszenia rzeczzonego manifestu lub artykułu. Wyjdzie on zapewne dopiero po odebraniu wiadomości o wejściu flot na morze Czarne, tj. po likwidacji giełdowej.

Twierdzenie *Timesa*, że generał Baraguay d'Hilliers nie chciał wziąć na siebie wysłania flot na morze Czarne i że zreferował do Cesarza, potwierdza się. Cesarz dowiedziawszy się o bitwie pod Synopą: miał powiedzieć: „choćbym pozostał sam, niepozwole na ubliżenie honorowi Francji”. Zrobił on tak kategoryczną propozycję gabinetowi angielskiemu, że na nim pomimo wpływu korburskiego, wymógł zezwolenie na wysłanie flot na morze Czarne. Jakem wam donosił, rozkaz wprowadzenia flot poszedł z Paryża i Londynu do Stambułu dnia 13go t. m. Lord Palmerston dając dymisy, pomógł wielce Napoleonowi IIImu do odniesienia zwycięstwa nad kotoryą korburską i ludźmi r. 1828. *Morning Herald* powstaje na wpływ ks. Alberta, żywiącego anty-angielską politykę i na słabość królowej. Popełnia on zbrodnię, bo odkrywa koronę i łamie konstytucyjną zasadę: *The king can do no wrong* (król czynić złe nie może), ale okoliczności go tłumacz. Prawo operu, *right of resistance*, należy do zasad konstytucji angielskiej, którego w nagłych okolicznościach naród, czy to drogą dziennikarską, czy drogą parlamentarną używa. Lord Palmerston postępując śmiało, stał się odrazu jak mówią Anglię, panem sytuacji: *Lord of the ascendent*. Lord Clarendon ofiarował mu ustąpić teki ministerstwa spraw zagranicznych. Według dzisiejszych nowin, lord Palmerston ma nieprzyjąć ofiarowanej teki, dla menażowania Austrii, ale otrzymawszy co chciał, ma do dawnego tj. do ministerstwa spraw wewnętrznych powrócić. Anglia potrzebuje u siebie energicznego ministra spraw wewnętrznych, z przyczyny drogoceny zboża i obawy rozruchów, a w takim położeniu lord Palmerston łącząc popularność z energią,

jest mężem opatrzny. Według twierdzenia jednego urzędnika ambasady angielskiej, lord Palmerston układa ze swemi kolegami rodzaj umowy, oznaczający postępowanie Anglii na zewnątrz, i dopiero po zgodzeniu się na całą linię postępowania, ma do gabinetu powrócić.

Wstrzymanie wprowadzenia flot na morze Czarne przez generała Baraguay d'Hilliers, jest tu rozmaicie sądzone. W ogóle, nie spodziewano się tego po jenerale, o którego wojowniczości tyle mówiono. *La Patrie* doniosła onegdaj, że floty sprzymierzone płyną do Sebastopolu. Wiadomość ta niewzbudziła wiary. Giełda skłonna jest do mniemania, że floty sprzymierzone odegrają na morzu Czarnym rolę, jaką naznaczył dla nich *Journal de Francfort*.

Salony bawią się nowiną, że syn pani Lehon nie został przyjęty do *Jockey club*. Jest to często zdarzający się przypadek, z przyczyny wielkiego rozdziału klubu na partye polityczne. Syn Rotszylda był dwa razy odrzucony. Zwyczajem klubu, jedna gałka czarna niszczy 12 gałek białych.

Mamy mróz 12-stopniowy. Kra idzie na Sekwanie. Jeżeli zimno potrwa ze dni kilka, Sekwana zamrznie.

Rząd zwołał komisję z fabrykantów i robotników, w zamiarze wyświecenia sprawy zniesienia cła na nici bawełniane, za którym są *Debats*. Komisja oświadczyła się za zniesieniem cła szczególnie od nici, z których wyrabiają się batysty, tiule i koronki. Jak widzicie, zasada nie wolności handlu, ale zniesienia protekcyi, robi pod rządem Napoleona IIIgo śpieszne postępy. Zasada ta jest tak rozsądna, jak byłaby nierozsądną dla Francji zasada bezwzględnej wolności handlowej, głoszonej przez Cobdena.

Dyrektor *Siècle*, był powołany przez sędziego instrukcyjnego w sprawie p. Delecluze i emigrantów pochwyconych we Francji.

Pojedynek p. Soult z p. Turgot zamienia się w polityczny wypadek, którym zajmują się z namiętnością Amerykanie bawiący w Paryżu. Rozgniewał ich opis pojedynku zrobiony w *Messenger de la Somme*. Mówią, że mają zapoznać redaktora tego dziennika o oszczerstwo. Z powodu pojedynku, Cesarz napisał do p. Turgot, a Cesarzowa do pani Turgot.

Na sztuce *la Pierre de Touche*, daniej w Teatrze francuskim, minister Fortoul spotkał się p. Johanne, dawnego kolegi z *Nationala*, przywitał go i podał mu rękę, ale został niegrzecznie odepchnięty.

Mówią, że płaszcze dworskie nie będą mogły być noszone tylko raz jeden, a to dla ożywienia handlu w Paryżu.

Znad granicy tureckiej 23 grudnia.

Z Braiły donoszą, o zajściu pod Maczynem jak następuje: Dnia 11 b. m. dwie tylko rosyjskie szalupy kanonierskie ruszyły ku Maczynowi, a nazajutrz 3 inne szalupy i 2 statki parowe udały się za niemi. W liczbie tych szalup znajdowały się i wołoskie. Celem tej wyprawy dowodzonej przez jen. Engelhardta, było zburzenie baterji nadbrzeżnych tureckich pod Maczynem. Bombardowanie szło obustronnie nader żywo, i w dniu 13 trwało aż do ciemna; jeden ze statków parowych wrócił tegoż wieczora do Braiły. Nazajutrz walka rozpoczęła się na nowo. Pod zasłoną dział 2 bataliony rosyjskie przetrzuciły się na prawy brzeg Dunaju, ale musiały w końcu napowrót cofnąć się na swoje szalupy, zniszczywszy jednak poprzednio 2 baterje tureckie. W jednym z listów nadmieniono krótko, iż jen. Engelhardt ranny w głowę (?). Rosyjanie zajęli również niedawno wyspę wołoską na Dunaju pod Braiłą. W Braile wydana została proklamacyja rosyjska, zawiadamiająca wprawdzie mieszkańców o bliskiej wojnie, lecz zapewniająca zarazem iż w Braile nie ma się czego obawiać.

Inny list z Braiły 16go b. m. donosi: Po 16tu godzinach zaciętej walki, udało się Rosyanom zburzyć szaniec nadbrzeżny. Z Braiły nikt niema odwagi wychylić się. Dziś krąży wieść, iż 24go armia stojąca tu i w Galaczu wyruszy i rozpocznie przeprawę Dunaju. Wiadomość podana przez *Gazetę Kronstadzką* o spaleniu Maczyna, sprostowana być musi, na podstawie niechybnych doniesień otrzymanych z Księstw Naddunajskich, albowiem zgorzała tylko część magazynów kupieckich zewnątrz miasta stojących, które Rosyjanie zapalili. Strata liczona jest na 15,000 zfr. m. k., która powiększej części dotknie chrześcijańskich kupców z Braiły. Zjad może urosła wieść o zburzeniu Braiły, którą puścił w obieg spekulant zboża z Braiły udający się do Tryestu. Również niepotwierdza się mniemana przeprawa Rosyan w czterech punktach przez Dunaj, która miała nastąpić 18go. W obec stanowiska teraźniejszego wojsk, musi wrzód przyjść do stanowczej bitwy między Kalafatem a Krajową; osoby dobre rzeczy świadome utrzymują, że wigilia Bożego Narodzenia rozstrzygnie o losie Wołoszczyzny w tej kampanii. Drogi w Wołoszczyznę nie są do przebycia z powodu rozcięcia, mimo tego wszelako cała armia w ruchu. W tych dniach ważne zapewne zajdą wypadki.

Turcyja.

Journal de Constantinople podaje szczegóły kłeski pod Sinopą na zasadzie raportów urzędowych, rozpoczynając opis następującemi słowy: „Rząd cesarski opowiadał zwycięztwa swoje bez dumy, przeto daje teraz bez hańby opis jedyne go nieszczęśliwego wypadku, jakiego od początku wojny doznał. Dla czegoż miałby go ukrywać przed publicznością?

Czyliż marynarze flotylii zaczepionej w porcie Sino-
py przez trzykroć znaczniejsze siły, nie postąpili
sobie jak bohaterowie i trzy czwarte tych, którzy
w tej nierównej bitwie zginęli, nie ponieśli śmierci
bohaterskiej? W położeniu w jakim się znajdowali,
nie można się było z honorem poddać bez narażenia
się na nagany tych, którzy rozumieją się na praw-
dziwej odwadze. Takie jest przynajmniej, jeżeli do-
brze nas poinformowano zdanie marynarzy francuzko-
angielskiej eskadry i nie wiemy czy jest kto właści-
wszym w tej mierze sędzią... Woleli zginąć, woleli
wysadzić się w powietrze, niżeli zwinąć pawilon.
Któż obojętnym będzie na tę bohaterską odwagę i po-
dziwu jej swego odmówi? W bitwie pod Sinopą wielka
spoczywa chluba, ale tylko dla zwyciężonych, nie
zaś dla zwycięzców, którzy odnieśli taki tryumf jak
ludzie, którzy wypadną kupą z zaufka i niespodzie-
wanie uderzą, wytną i spalą... Tym dziwnym języ-
kiem przemawia organ urzędowy turecki i każe się
Rosyjanom wstydić, iż spalili Sinopę. W końcu *Journal*
daje przegląd strat następujących. Osady były
na statkach około 4.000. Kadri bej dowódca fre-
gaty „Nizamie” o 60 działach i Hussejja pasza wy-
sadzili się z okrętem w powietrze. Toż samo uczy-
nił Ali bej z 54 działową fregatą „Navik.” Frega-
ta „Nesim” o 52 działach zatopiona, komendant jej
Hassan bej zabity. Fregata „Kaid” o 50 działach,
zatopiona, jej komendant ocalał się. Fregata egipska
„Diniat” z 44 działami, zatopiona, Osman pasza będący
na jej pokładzie ze straskaną od kuli nogą dostał
się do niewoli. Fregata „Ani Illah” z 36 działami,
zatopiona, Reszid bej jej dowódca uratował się. „Fayl
Illah” z 38 działami, zatopiona, dowódca Ali Nahir bej dostał
się do niewoli. „Faizi Maarbud” z 22 działami, zatopiona,
z dowódcą Izzet bejem nie wiadomo co się stało.
Saly bej dowódca zatopionego 24 działowego statku
„Dżynla Sefid” ocalał się. Korweta „Nedżybi
Fedjan” z 24 działami, osiadła na mieliznie. Parowiec
„Regli” z 4 działami zatopiony, Izmail bej dowódca
jego uratował się. 120 ludzi dostało się do niewoli,
około tysiąc uratowało się i jest w Sinopie.

Ost-Deutsche-Post w liście z Stambułu 15go po-
wiada o tej samej bitwie, iż liczba okrętów tureckich
podawana była na 10 i 12; rosyjskich zaś było
około 40 (?) i te wśród mgły nadpłynęły niepo-
strzeżone i rozpoczęły naraz natężyć ogień. O-
prócz kapitana jednej korwety egipskiej, wszyscy o-
ficery tureccy byli na obiedzie u konsula austrya-
ckiego, a między nimi dwaj paszowie Hussejja i Os-
man. W czasie obiadu usłyszano strzały; wszyscy
pośpieszyli na statki, ale już ujrzeli, iż rzeczy wjak
najgorszym są stanie i mieli zamiar poddać się, ale
żołnierze się temu oparli i dwóch paszów wsadzili
na barkę. Lecz gdy ta dobiegała już do brzegu, ku-
la armatnia urwała Hussejnowi głowę, a Osmanowi
nogę strzaskala. (Z Odessy donoszą, iż Osman dwa
razy już odbył amputację i zapewne żyć nie bę-
dzie P. R.). Ku wieczorowi jedne okręty były już
zatopione, inne wyleciały w powietrze, a port był
opóźniony. Dzielnica turecka miasta zgorzała, lud
uścisł w góry. Rosyjanie wysiedli na ląd, zabrali
część marynarzy tureckich, która się schroniła, tu-
dzież samego Osmana paszę, wzywali pozostałych
greckich mieszkańców, aby popłynęli z nimi do Se-
bastopola, ale nadaremnie i naprawiwszy zabrane
statki jak można było, odpłynęli zabawiwszy 48 go-
dzin. Ranonych zostawiono własnemu ich losowi. Na
szczęście przypłynął „Megador” i zabrał 400 cho-
rych, którzy pomieszczono teraz po tutejszych szpi-
talach. Rosyjanie zwiędli również warszaty okrę-
towe i chcieli je zapalić, ale zaniechali tego na pro-
śbę chrześcijan obawiających się, aby reszta miasta
nie zgorzała. Na jednym okręcie, którego budowa
była rozpoczęta, przylepili napis: „Konsulowi au-
stryackiemu na darze” i przedmiot ten istotnie był
oszczędzony. Wypadek został teraz wyjaśniony: Ro-
syjanie korzystali z niedbalstwa Turków, którzy spo-
kojnie przypatrywali się jak na dwa dni poprzednio
fregata parowa rosyjska w porcie Sino-
py zapuszczała ołowiankę mierząc głębokość wody. Ponieważ
parowiec „Lloyda” płynął tak dobrze ku brzegom tu-
reckim jak i rosyjskim i korespondencje obu stron
rozwoża, co z natury rzeczy i położenia wpływa,
przeto padło podejrzenie na agenta konsularnego au-
stryackiego, który jest zarazem agentem Lloyda w Si-
nopie, ale agent towarzystwa w Konstantynopolu po-
dejrzanie to odparł z oburzeniem. O mało nie przy-
szło do zakazu żeglugi Lloyda na morzu Czarnem,
ale się temu sprzeciwili nawet posłowie angielski i
francuzki.

Turcy wreszcie nie rozumieją obu gabinetów za-
chodnich. Utrzymują, że lord Redcliffe doniósł swo-
jemu gabinetowi, iż wczynie dymisję jeżeli rząd nie
przyjme innej polityki; natomiast jenerał Baragnay
po wydekłowaniu swojej pierwszej rodemontady,
ciągle zaleca pokój. W mieście niepewność, wzaje-
ma uieufnś i pod przymus, w gabinecie też sa-
mo, a wielki admirał oskarżony przez swoich i ob-
cych domaga się śledztwa. Z tego powodu mówiono
o bliskim zmianie ministrów. Jakiś komisarz angi-
elski podobno przysłał tu przez ministerium z Lon-
dynu wyjeżdża do Adrianopola i Szumli szukać
zdrowych i łatwo w żywność zaopatrzyć się dają-
cych okolic na obóz dla armii angielskiej (?).

Journal de Constantinople donosi również na za-
sadzie świeżych raportów nadeszłych z Anatolii, iż
Ali Riza pasza stanowczo rozpoczął oblężenie twier-
dzy Akiska, tudzież iż mieszkańcy tych okolic pod-
nieśli broń za sprawą ottomańską, a mieszkańcy
miasta Akiski zawiadomili dowódcę tureckiego jaki
kierunek jest podziemny: h wodociągów, przez które
woda do twierdzy się dostaje, że wodociągi te zo-
stały przecięte i załoga rosyjska w trudnym jest po-
łożeniu. Raporta te lubo mają być świeże, wszakże
pominięto przytoczyć ich datę.

Kronika miejscowa i zagraniczna.

Dla zapobieżenia wszelkim nieprzyzwoitościom i prze-
szkodom w nadwornym teatrze opery w Wiedniu, zarządzo-
no co następuje: 1) każdy przy wejściu do sali widowiska, winien
odkryć głowę i przez cały czas zostawać z odkrytą głową;
2) wszelki nieprzyzwoity objaw pochwały lub nagany, jest za-
broniony; 3) niwelno żądać powtórzenia pojedynczych ustępów
opery lub baletu albo orkiestry, wyjąwszy ostatniego wieczora
pory teatralnej; ani też powtórzenie to dozwala się; 4) artyści
i artystki czy to stali, czy na pewny czas zamówieni, następnie
kompozytorowie, kierownicy baletu i malarze mogą być wywo-
łani nie więcej nad trzykrotnie i to w międzyaktach lub też
po skończeniu widowiska. Władze bezpieczeństwa mają polecone
sobie czuwać nad wykonaniem powyższych przepisów.

Przyjechał do Krakowa od dnia 30 do 31go grudnia: —
Leon Rodakowski ze Lwowa. Ludwik Marasse z Morawicy. Woj-
ciech Brandys z Wadowia. Giovanni Barelli z Tryestu. Joanna
Mazorkiewiczowa z Paryża.

Wyjechał: Tomasz Datkiewicz do Poleki. Franciszek Tala-
chini, Karol Szubert do Wiednia. Paweł Zieliński do Bochni. Igna-
cy hr. Dembiński do Nizankowic. Wilhelm Homolacz do Tarnowa.
Jan Rysz do Czerniowic. Karol Wilczyński do Tarnowa. Edward
Homolacz do Bochni. Klucki o. k. porucznik do Cieszyńska.

Wiadomości handlowe i przemysłowe.

Kraków 30 grudnia. Dowóz zboża przez Baran i Michałowice
był wczoraj bardzo niemały, być może, iż z powodu wielkich
śniegów jakie spadły temi dniami. Początkowo łatwo było otrzy-
mać ceny żądane wedle płaconych ostatnim razem, gdyż mniemano,
iż wywóz zupełnie zakazany zostanie, w końcu wykazało się,
iż ograniczenie wywozu nie odnosi się do Michałowic, a przystęp
kilku spekulatorów przybyło z Prus na granicę, zatem płacono żyto
na 1 do 1 1/2 złp. na korcu wyżej, a producenci wstrzymali się od
kontraktów o dostawę tego ziarna. Natomiast tutaj, pomimo ma-
łego dowozu, nie było bardzo komu sprzedawać. Z okolic kupy
nie przybyli i sprzedaż na miejscową konsumpcję trzymała się
słabo, a nawet niżej nieco ostatnich cen, tylko na *transito* tak
teraz jak i na późniejsze dostawy więcej było życia. W końcu
i na *transito* osłabło żądanie. Żyta sprzedano dziś trochę z wo-
zów, resztę z wysepki z jakiego paraset korcy po 8 1/2, 9, 9 1/2, 9 3/4,
złr. Pszenicy tyko z wysepki po 11 1/2, 11 3/4, do 12 złr. Jęczmień
wcale dziś nie poszukiwany, a z Tarnopola wielka niedawno masa
jęczmienia przybyła na wozach w gatunku średnio-lepszym i za
ten żądają po 8 1/2, 8 3/4, złr. Na *transito* sprzedano 200—300 korcy
żyta po 32 1/2, do 33 złp. franco do dworca kolei. Pszenicy *transito*
tyko po 41 do 42 1/2, złp. W ogóle nie pewnego nie można wie-
dzieć na przyszłość, póki się nie ułoży jak to będzie z temi no-
wemi dowozami żyta przez samo tylko Michałowice.

Kurs papierów publicznych i pieniędzy.

Wiedeń. Kurs telegraficzny z dnia 31go grudnia: — Metaliki
5-pr. 93 1/2. — Metaliki 4 1/2-pr. 82 1/2. — Metaliki 4-pr. 73 1/2. —
4-pr. z 1850 r. 92. — 2 1/2-pr. 48 1/2. — 1-pr. 19 1/2 z ciąg. —
z 1830 r. 250, 302. — Augsburg 116 1/2. — Londyn 11 kr. 18. —
Paryż 136. — Akcje Bankowe 1377. — Akcje kol. żel. półn.
Ferdyn. 2365. — Polyska z r. 1751 lit. A. 97 1/2, B. 116 1/2.
Ost-Donau Dampfsch. 608 1/2.
Kurs krakowski 31go grudnia. Bankn. austr. z. 92 p. 91. —
Pruski kurant 105, p. 104 1/2. — Rublo srebrne nowe
el pari. — Cwancygory nowe z. 107, p. 106 1/2. — Cwan-
cygory stare z. 106 1/2, p. 106 1/2. — Imperyal z. 34 10, p. 34 7.
Dukaty austr. i holend. z. 19 15 p. 19 12. — 20frankowe z. 33 26
p. 33 18. — Listy aust. pol. bez kup. z. 97 1/2 p. 97. — Listy Zast.
galic. bez kupon. z. 91, p. 90 1/2.

URZĘDOWE

Obwieszczenie

W dniu 5tym stycznia 1854 r. o godzinie 10tej z rana w miej-
scu właściwym w Sukiennicach w Ryńku głównym m. Krakowa

SPOSTRZEZENIA METEOROLOGICZNE.

Dzień.	Godzina.	Stan baromet. w mierze par. sprowadz. 0° Reaumura.	Stan ciepła według Reaumura.	Prężność pary wodnej w powietrzu czyli e.	Kierunek wiatru i natężenie.	St a n a t m o s f e r y.	Zjawiska napowietrzne.	Zmiana term. w ciągu dnia. od do
30	10	27" 3" 868	— 9° 8	0" 76	południowy słaby	pogoda z chmurami		
31	10	27" 1" 868	— 11° 7	0" 12	z półn. " "	pogoda		
31	8	27" 0" 868	— 63° 7	0" 42	" "	poohmurno	dołom mgła	— 6° 9 10° 7

Konstanty Sobolewski, Redaktor odpowiedzialny.

w Drukarni Czasu.

Antoni Czapliński zarządca drukarni.

sprzedano będą przez publiczną licytacyą w drodze egzekucyi są-
dowej zajęte ruchomości, jako to: lustra, stolarszozyna i różne
sprząty domowe. — O osiem godzinę licytowania mających zawi-
adaniom. — Kraków dnia 20 grudnia 1853 r.

(1315) Ignacy Piekarski, o. k. kom. sąd.

Obwieszczenie.

Ruchomości, jako to: meble i różne drobnostki sprzętu zostają
w dniu 3 stycznia 1854 r. w domu N. 248 Gm. II. o godzinie 9tej
rano przez publiczną licytacyą sprzedane za gotowe pieniądze.
Kraków 28 grudnia 1853 roku.

(1316) P. Palczewski, sekwestator.

Przegląd Polityczny.

Następujący list wice-admirała Nachimowa do agenta
konsularnego austriackiego w Synopie, odpowiada zupeł-
nie podanemu *Pressy*, co do instrukcyi przesłanych flo-
tom zachodnim, jak to umieściliśmy na czele:

„Panie konsulu, dozwól że się udaję do pana jako je-
dynego reprezentanta europejskiego, którego widzę po-
wiewający pawilon, abys zawiadomił władze nieszczęśli-
wego miasta Synopy, jaki jest wyłączny cel przybycia
statków floty cesarskiej do portu. Dowiedziawszy się, iż
statki tureckie udające się ciągle do brzegów Abchazyi dla
podburzania ludów podległych Rosyi, schroniły się do
portu Synopy, zmuszony byłam chwycić się smutnej ko-
niecności zwalczania ich, choćby z tego miało wypaść
szkoda dla miasta i portu tutejszego. Czuję ja smutny los
miasta i mieszkańców bezbronych, albowiem uporeczywy
tylko opór mieszkańców nieprzyjacielskich, a osobliwie
ogień baterji zmusił nas do użycia bomb, jako jedynego
środka aby je rychlej zmusić do milczenia; lecz najwię-
ksze szkody zrzadziły niezawodnie miastu odłomy zapa-
lone tureckich statków, wysadzonych powiększej części
przez własne osady. Kiedy już ogień nieprzyjacielski do-
zwolił mi, wysłać łódź z oficerem jako parlamenta-
rzem, aby władzom miejskim wykazać prawdziwe moje
zamiary, lecz oficer przez godzinę nikogo znaleźć nie mógł.
W ciągu całego dnia wczorajszego nikt się nie zjawił prócz
kilku Greków przedstawiających się jako wysłancy swoich
wspodrodaków zamieszkających w mieście i którzy mię pro-
sili aby ich zabrać na flotę. Ponieważ instrukcye moje o-
graniczały się tylko na działania przeciwko wojennym
statkom tureckim, przeto odesłałem tych nieszczęśliwych
do konsulów europejskich. Teraz opuszczam port i liczę
na dobre chęci Pana abyś zawiadomił, iż eskadra ro-
syjska nie miała zamiarów nieprzyjacielskich ani przeciw
miastu ani przeciw portowi Synopy. Przyjm Pan konsul
itd. (podp.) Nachimow.”

Depesza z Paryża d. 30 grudnia umieszczoną w *Koresp.*
Austriackiej donosi *Monitor* pisze, iż według do-
niesień z Carogrodu, Dywan gotów jest układać się o po-
kój pod pewnymi warunkami.

Ta sama depesza w *Cor Bur.* mówi: Wedle dzisiej-
szego *Monitora* ostatnie wiadomości z Konstantynopola
donoszą, że Dywan zgadza się z czterema mocarstwami
co do warunków przywróceniu pokoju.

Z listów carogrodzkich *Gazety Tryestskiej* donosi
depesza z Konstantynopola 19go z. m., iż po ten dzień
floty nie wpłynęły. W ogóle umysły są spokojne, dro-
żyna coraz większa. Poseł angielski w Teheranie miał
nanowo wejść w stosunki z dworem perskim. Kapudan
pasza złożony z urzędu, w jego miejsce Riza pasza; Abdi
pasza usunięty również, w jego miejsce Achmet pasza.
Halil pasza powołany do rady ministerjalnej. Wojenny
jeden kuter rosyjski zapędzony został burzą do Bosforu.
Flota angielska otrzymała wzmocnienie.

Z teatru wojny z Azji donoszą, iż wojska tureckie o-
puściły granicę rosyjską i ku Kars się cofają. Turcy
przestali zaciągać ochotników w Azji.

Ostatnie wiadomości przywiezione do Marsylii przez
„Leonidas”, mówią o mianowaniu na nowo Reszyda pa-
szy W. Wezyrem.

Bulletin de Paris mówi, że minister marynarki wy-
słał swego pierwszego adjutanta do Stambułu umyślnie
parostatkem „Vauban.”

Kortezy Portugalskie otwarte zostały 19 grudnia. Mowa
regenta niewspomina wcale o przyspieszeniu epoki peł-
noletności młodego króla, z kąk wnosić można, że ten
nieistnieje.

Berlińskie *Cor. Bur.* mówi pod względem sporu kościel-
nego w Badeńskim: Pełnomocnik badeński przy tutej-
szym (pruskim) dworze p. Meysenburg udał się do Wie-
dnia, aby tam z Nuncyuszem papieżkim traktować wzglę-
dem sporu kościelnego w Badeńskim; można być pe-
wnym, iż rząd tak austriacki jako i pruski wszelkiego
dodażą starania, aby sprowadzić w smutnych tych zaj-
ściach, pośrednictwo, któreby zgodnym było z powagą
władzy państwa. Rząd austriacki wraz z pruskim uznają
potrzebę usunięcia obecnych zamętów i jak słysząc, za-
lecił postawi swojemu w Rzymie, popierać to wszystko
co prowadzi może do stosownego porozumienia. Wedle
tego co słyszymy, rząd badeński gotowym będzie przy-
znać kościołowi katolickiemu w W. Księstwie pewne swo-
body, jakich ten bezprzecznie w innych krajach uży-
wa, skoro tylko reprezentanci kościoła tego nie będą
stawiać w kwestyi praw monarszych.